

HRVATSKI P.E.N. CENTAR I SUBVERSIVE FILM FESTIVAL:  
**KNJIŽEVNOST I SLOBODA**  
(9 i 10 svibnja 2014.)

Svjetski centri međunarodnog P.E.N-a (pjesnici, esejisti, novelisti) bave se promicanjem književnosti i obranom slobode izričaja. Hrvatski P.E.N. centar osnovan je još 1927 godine, a predsjednica je Nadežda Čačinović. Gosti panela KNJIŽEVNOST I SLOBODA ove godine bit će pisac i predsjednik njemačkog P.E.N-a Josef Haslinger, talijanski pjesnik i profesor postkolonijalne književnosti Marco Fazzini i svjetska pjesnička zvijezda Jack Hirschman, pjesnik laureat San Francisca.

### **9.5. petak**

Panel: KNJIŽEVNOST I SLOBODA I (dvorana Muller, Kino Europa, 18:00-20:00), Moderator: Nadežda Čačinović, Gost-predavač: Josef Haslinger  
**20h** Josef Haslinger, Marco Fazzini i Jack Hirschman,  
čitanje poezije i proze u Cafe u dvorištu, Jurja Žerjavića 7/2

### **10.5. subota**

Prikazivanje dokumentarca o Jacku Hirschmanu  
(dvorana Muller, Kino Europa, 11:00-12:00)

Panel: KNJIŽEVNOST I SLOBODA II (dvorana Muller, Kino Europa, 12:00-14:00) Moderator: Tomica Bajšić  
Gosti: Jack Hirschman, Marco Fazzini



#### **JOSEF HASLINGER**

Josef Haslinger, studirao je filozofiju, teatrologiju i germanistiku u Beču. Profesor književne estetike na Njemačkom institutu za književnost u Leipzigu čija su djela nagrađivana trinaest puta, napisao je i knjigu Tsunami, baziranu na osobnom iskustvu u Tajlandu 2004., a najpoznatije mu je djelo roman Opernball (1995.), koji je doživio ogroman uspjeh, i po kojem je snimljena i televizijska serija.

Taj politički triler između ostalog kritički sagledava sveprisutnu medijsku sliku patnje u suvremenom društvu. Haslinger, prepoznat i kao politički angažiran autor, primio je brojne nagrade među kojima i Nagradu grada Beča i Počasnu nagradu austrijskih knjižara, i jedan je od organizatora međunarodne peticije protiv masovnog nadgledanja ljudi, i peticije za demokraciju u digitalno doba. Govorit će o književnosti i slobodi i o piscima u zatvoru, i pročitati nešto iz svojih djela.



## MARCO FAZZINI

Marco Fazzini je pjesnik, prevoditelj i predavač poezije, engleskog i postkolonijalne književnosti na sveučilištu Ca' Foscari u Veneciji. Studirao je u Škotskoj i Južnoj Africi. Direktor je neovisne kuće kulture u Vicenzi ArtsBox (<http://www.theartsbox.com>). Govorio bi o društvenom angažmanu pisca i postkolonijalnoj književnosti što je predmet njegovih predavanja i o

čemu je napisao niz studija, o poeziji i slobodi, a rekao bi nešto i o prevođenju poezije, o čemu je i napisao knjigu: Prevođenje, raj za pjesnike, a pročitat će i nekoliko pjesama iz svojih pet zbirk poezije, od kojih je zadnja upravo objavljena na engleskom jeziku u San Franciscu, a zove se Poezija i sloboda.



## JACK HIRSCHMAN

Jack Hirschman je djetinjstvo proveo u njujurškoj četvrti Bronx, no u mladosti se preselio u Kaliforniju, gdje je i postao pjesnik laureat San Francisca. Objavio je već 50 pjesničkih zbirk, i preveo mnoge. Njegova poezija prevođena je širom svijeta i često putuje. Za vrijeme rata u Vijetnamu izbačen je sa sveučilišta UCLA na kojem je predavao jer je nagovarao studente da se

odupru mobilizaciji i ne idu u Vijetnam. Smatraju ga uličnim pjesnikom, govornim pjesnikom, beskompromisno društveno angažiranim, od borbi za beskućnike do uličnog otpora svakoj vrsti represije i ropstva. Njegova likovna djela se često mogu vidjeti izložena u brojnim galerijama širom svijeta. Jack Hirschman, kojeg nerijetko zovu jednim od navećih živućih američkih pjesnika govorit će o svom lutalačkom, buntovničkom i pustolovnom životu koji se isprepleo s njegovom poezijom i pročitati nešto svojih pjesama.